

THE DREAM OF THE MINOTAUR

A Play in one Act
by Carol S. Lashof.

Ariadna and her brother Asterion, the Minotaur, are innocent youngsters that do not at this stage, foresee their future and the danger that awaits them. An elaborate maze is under construction.

SOUTH THEARE
IES COSTA DEL SOL
TORREMOLINOS
SPAIN



IES COSTA DEL SOL
INSTITUTO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA

CAST OF CHARACTERS:

Minotaur: Ramón Ballesteros
Ariadne: Elsa Ramos
Phaedra: Elena Arcas
Theseus: Ismael Moreno
King Minos: Darío Calvo
Philomele: Stefania Romanova
Caeneus: Laura Romero
Iason: Darío Calvo
Maia: Nayeli Coca

DIRECTORS: KAREN QUILL AND
DAPHNE PRADOS

MARZENIE MINOTAURA

Sztuka w jednym akcie
wg Carola S. Lashofa

Ariadna i jej brat Asterion (Minotaur) to niewinni, młodzi ludzie, którzy na tym etapie nie znają swojej przyszłości ani niebezpieczeństwa, które na nich czeka. Tymczasem w budowie jest skomplikowany labirynt...

TEATR POŁUDNIOWY
IES COSTA DEL SOL
TORREMOLINOS
HISZPANIA

PULCINELLA AND THE MINOTAUR

The labyrinth and the meeting with the Minotaur interpreted by the characters of the art's comedy.

Pulcinella and the captain are in a labyrinth made up of people: it is a projection of their mind. The people build a labyrinth to hide the real part of the personality, the most intimate, the most personal part. In this labyrinth we can find all the fears: the fear of not being accepted for what we are, the fear to fail in one's life, the fear of getting involved. Pulcinella and the Captain begin a fight with mirrors and masks against the Minotaur that never appears. At the end the actors will leave the mask in the labyrinth to get out more real.

**ISTITUTO COMPRENSIVO
ASSISI 3
ASSISI
ITALY**



CAST OF CHARACTERS:

DAVIDE ALESSIA: theatre manager
LEOPALDI RAFFAELE: Theseus
DI CARMINE MARTINA: Arianna
TARDIOLI GRETA: Harlequin
COLAMARINO DAVIDE: Zeus and Minotaur
GORGONI CAMILLA: Pulcinella
BERTOLINI ALICE: Captain
BENEDETTI ELISA: Columbine

PULCINELLA I MINOTAUR

Labirynt i spotkanie z Minotaurem interpretowane przez postacie z komedii dell'arte.

Pulcinella i Kapitan znajdują się w labiryncie zbudowanym z ludzi: jest to projekcja w ich umysłach. Ludzie budują labirynt, aby ukryć prawdziwą, najbardziej intymną, najbardziej osobistą część swojej osobowości. W tym labiryncie odnajdujemy wszystkie lęki: strach przed nieakceptowaniem tego, kim jesteśmy, strach przed porażką, strach przed zaangażowaniem się. Pulcinella i Kapitan rozpoczynają walkę przeciwko Minotaurowi za pomocą luster i masek, ale on nigdy się nie pojawia. Na koniec aktorzy porzucają maski w labiryncie, aby stać się bardziej prawdziwymi.

**ISTITUTO COMPRENSIVO
ASSISI 3
ASYŻ
WŁOCHY**

MADNESS OF LOVE OR THE LEGEND OF THE PRINCESS ARIANNA AND OF THE BOY THAT CHANGED IN A MINOTAUR.

The setting chosen for the tale of the myth of Theseus, Arianna and the Minotaur is the Middle Ages and in particular Calendimaggio, a popular festival dating back to 1300 that every year, still today, takes place in Assisi the first week of May. After a cold, dark winter, without hope of a better future, where love is also trapped in the labyrinth, thanks to Arianna's thread that drives us out, we celebrate the return of Spring, the rebirth, the renewal of the life cycle and love with singing, dance and poetry. And it's party!

**ISTITUTO COMPRENSIVO
ASSISI2
SCUOLA SECONDARIA DI
PRIMO GRADO
"G. ALESSI"
ITALY**



Assisi2
Istituto Comprensivo

CAST OF CHARACTERS:

ASCANIARIANNA,
CAPECE SAMUELE,
LUNGHIVITTORIA,
MANCINELLI
GIOVANNI,
PATACCA GIULIA,
SABI SAFAÀ,
SELVA CHIARA,
TIBERI FIORENZO.

SZALEŃSTWO MIŁOŚCI LUB LEGENDA KSIĘŻNICZKI ARIADNY I CHŁOPCA, KTÓREGO ZMIENIONO W MINOTAURA

Scenerią wybraną do opowieści o Tezeuszu, Ariadnie i Minotaurze jest średniowiecze, a w szczególności Calendimaggio, popularny festiwal z 1300 roku, który corocznie (do dzisiaj), odbywa się w Asyżu w pierwszym tygodniu maja. Po lodowatej, mrocznej zimie, która pozbawia nadziei na lepszą przyszłość, świętujemy powrót wiosny. Dzięki nici Ariadny, która nas wciąga, uwalnimy uwięzioną w labiryncie miłość. W ten sposób, ze śpiewem, tańcem i poezją, odnowiamy cykl życia.

I jest impreza!

**ISTITUTO COMPRENSIVO
ASSISI2
SCUOLA SECONDARIA DI
PRIMO GRADO
"G. ALESSI"
ASYŻ
WŁOCHY**

ARIADNA

An ancient tragedy, talking the blood chilling story of Ariadne and Theseus. Bloodthirsty Minos, Ariadne's Father, demand ransom from Athenians, whose he defeated. The Athenians have to send 7 boys and 7 girls as a sacrifice to the Minotaur, the cursed son of Pazyfae, the wife of Minos. Among them is Theseus, Posejdon's son, with who Ariadne falls in love. She has to choose - save her love and brings the end her brother or let Theseus die.

**SOCIAL PRIMARY
SCHOOL AND
MIDDLE SCHOOL
DĘBINKA,
POZNAN
POLAND**



CAST OF CHARACTERS:

W. HECKERT, N. STANISIC,
Z. PARADOWSKA, M. MYSZKOWSKA,
N. LESKÓW, W. MARCZAK,
D. HAIK, B. JELIŃSKA,
P. SKOWROŃSKA, M. WOLICKI,
A. HERMANN, D. ANDRYS,
A. HALEC, M. DZIEWIATOWSKI,
A. KOWALEWSKI, F. SWIDERSKI,
K. PAWELCZAK, Z. RATAJCZAK,
Z. MARCINKOWSKA, J. JEZERSKI.

DIRECTOR: PIOTR REISS

ARIADNA

Dramat respektujący zasady tragedii antycznej. Utwór opowiada mrozącą krew w żyłach historię Ariadny i Tezeusza...

Król Krety, okrutny Minos, pokonał Ateńczyków w wojnie i zmusza ich do składania w corocznej ofierze 7 chłopców i 7 dziewcząt. Ofiary są przewożone ma Kretę i pożerane przez Miotaura – przekłętą syna Pazyfae. Ariadne zakochuje się w jednym z Ateńczyków – Tezeuszu. Bohaterka musi zatem dokonać wyboru – pozostać lojalną swojej rodzinie czy poświęcić życie brata w imię miłości.

**SPOŁECZNA
SZKOŁA
PODSTAWOWA NR 3
I GIMNAZJUM
DĘBINKA,
POZNAŃ
POLSKA**

**INTERNATIONAL OVERVIEW
OF SCHOOL THEATERS
POZNAN,
17 MAY 2018**

*"We are all children
of the ancient Greeks
and Romans"*

**SOCIAL PRIMARY
SCHOOL AND
MIDDLE SCHOOL
DĘBINKA,**

**UL. GRABOWA 33
POZNAŃ**

**17.05.2018
AULA
GODZ. 10:00**



Dębinka



IES COSTA DEL SOL
INSTITUTO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA



Istituto Comprensivo Assisi 2



ISTITUTO COMPrensivo ASSISI 3



Erasmus+

**MIĘDZYNARODOWY
PRZEGLĄD TEATRÓW
SZKOLNYCH
POZNAŃ,
17.05. 2018**

*"Wszyscy jesteśmy
dziećmi starożytnych
Greków i Rzymian"*

**SPOŁECZNA SZKOŁA
PODSTAWOWA NR 3
I GIMNAZJUM
DĘBINKA**

**UL. GRABOWA 33
POZNAŃ**

**17.05.2018
AULA
GODZ. 10:00**



Dębinka



IES COSTA DEL SOL

INSTITUTO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA



Istituto Comprensivo Assisi 2



ISTITUTO COMPrensIVO **ASSISI 3**



Erasmus+